

De los cuatro muleros

Allegro vivo

De los cuá - tro mu - le - ros, De los cuá - tro mu - le - ros,
mamita mí - a, que van al campo, que van al campo.
El de la mu - la tor - da, El de la mu - la tor - da, ma -
mi - ta mí - a, mo - re - no y al - to, mo - re - no y al - to.

2 De los cuatro muleros, :|
De los cuatro muleros, mamita mía,
Que van al agua, :|
El de la mula torda, :|
El de la mula torda, mamita mía,
Me roba el alma. :|

3 De los cuatro muleros, :|
De los cuatro muleros, mamita mía,
Que van al río, :|
El de la mula torda, :|
El de la mula torda, mamita mía,
Es mi marío. :|

4 A qué buscas la lumbre, :|
A qué buscas la lumbre, mamita mía,
La calle arriba, :|
Si de tu cara sale, mamita mía,
La brasa viva. :|

De los cuatro muleros

1

De los cuatro muleros,
mamita (*dim.*) mía,
que van al campo,
el de la mula torda,
mamita mía,
moreno y alto.

2

De los cuatro muleros,
mamita mía,
que van al agua,
el de la mula torda,
mamita mía,
me roba el alma.

3

De los cuatro muleros,
mamita mía,
que van al río,
el de la mula torda,
mamita mía,
es mi marío (marido)

4

A qué buscas la lumbre,
mamita mía,
la calle arriba,
si de tu cara sale,
mamita mía,
la brasa viva.

Von den vier Maultiertreibern,
lieb Mutter mein,
die gehen aufs Feld,
der mit dem apfelgrauen Maultier,
ist schwarzbraun und groß.

Von den vier Maultiertreibern,
die gehen zum Wasser,
der mit dem apfelgrauen Maultier,
raubt mir die Seele.

Von den vier Maultiertreibern,
die gehen zum Fluss,
der mit dem apfelgrauen Maultier,
ist mein Mann.

Warum suchst du die Flamme
in der Straße da oben,
wenn (doch) aus deinem Gesicht springt
die lebendige Glut.

Das Lied hat *Frederico García Lorca* (5.6.1898 - 19.8.1936) in dieser Fassung aufgezeichnet. Anlässlich seines Aufenthalts in New York 1929/1930 bearbeitete García Lorca u.a. dieses Lied für die Sängerin *La Argentinita*. Er begleitete ihren Vortrag dabei auf dem Klavier.

SG/RK 010996

(631) I/ Spanisch (Andalusien)

DEL